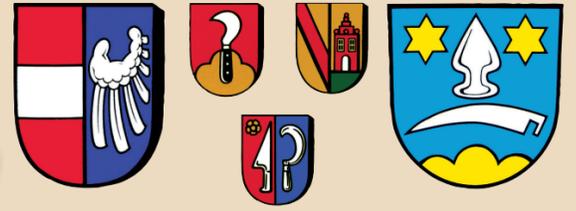




Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

■ **Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königsschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

Ortschaftsamt Königsschaffhausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigsschaffhausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergärten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königsschaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königsschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaesereimuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königsschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30-13 Uhr und 14-18 Uhr; Mittwoch: 9.30-13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30-13 Uhr und 14-18 Uhr, Samstag: 10-13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königsschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftigen abgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreis seniorenrat-emmdingen.de

■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00-17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notfallnummern:

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst

0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Stadt Endingen

Sitzung des Ortschaftsrates Amoltern

Zu der am **Mittwoch, den 29.11.2023, 20:00 Uhr, im Gemeindezentrum Amoltern, Dorfstraße 2, Endingen,** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Amoltern lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragestunde Zuhörerschaft
2. Bekanntgaben
3. Fragestunde Ortschaftsrat

Andreas Ganter

Ortsvorsteher

Sitzung des Ortschaftsrates Königsschaffhausen

Zu der am **Donnerstag, den 30.11.2023, 19:30 Uhr, im Ortschaftsamt Königsschaffhausen, Untere Guldenstraße 1, Endingen,** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Königsschaffhausen lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragestunde Zuhörerschaft
2. Energetische Sanierung sowie Errichtung und Umbau von zwei Wohnräumen mit Dusche und WC an die bestehende Wohnung im Erdgeschoss auf dem Grundstück Flst.Nr. 277, Untere Guldenstraße 17, Königsschaffhausen
3. Bekanntgaben
4. Fragestunde Ortschaftsrat

Bärbel Willmann

Ortsvorsteherin

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Stadt Endingen: Wasserzählerablesung 2023

In Kürze erstellen wir wieder die Jahresschlussrechnung 2023.

Wie bereits seit Jahren praktiziert, sollen die Zählerstände von den Hauseigentümern selbst abgelesen werden. Wie in den vergangenen Jahren haben Sie von unserem Service-Partner, der Firma co.met GmbH aus Saarbrücken, in den vergangenen Tagen eine Ablesekarte erhalten. Auf dieser Karte finden Sie neben dem Namen, der Anschrift und des Buchungszeichens auch die Zählernummer, dessen Stand abgelesen werden soll.

Nachdem Sie die Zählerstände abgelesen haben, stehen Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung, diese an uns zu übermitteln, welche auf der Ablesekarte ausführlich erläutert werden.

Wir bitten Sie schon heute, den auf **27.11.2023** terminierten Abgabetermin einzuhalten, da wir ansonsten die zu spät bzw. nicht gemeldeten Zählerstände schätzen müssen.

Sofern sich Ihre versiegelten Flächen geändert haben, wenden Sie sich bitte an das Bauamt, Herrn Helbling (07642 / 6899-27), E-Mail: helbling@endingen.de.

Sollten Sie noch Fragen haben, so steht Ihnen telefonisch Frau Eckert (Tel. 07642 / 6899-47) oder per E-Mail: eckert@endingen.de zur Verfügung.

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns herzlich.

Stadtverwaltung Endingen, Rechnungsamt

Gemeinde Forchheim: Wasserzählerablesung 2023

Wie bereits schon berichtet, sollen die Zählerstände von den Hauseigentümern selbst abgelesen werden. Von unserem Service-Partner, der Firma co.met GmbH aus Saarbrücken, haben Sie eine Ablesekarte erhalten. Auf dieser Karte finden Sie neben dem Namen, der Anschrift und des Buchungszeichens auch die Nummer des Zählers, der abgelesen werden soll.

Für diejenigen, die ihre Zählerstände noch nicht gemeldet haben, setzen wir noch einmal eine letzte Frist **bis spätestens 27.11.2023.** Die bis zu diesem Abgabetermin nicht gemeldeten Zählerstände werden geschätzt.

Sofern sich Ihre versiegelten Flächen geändert haben, wenden Sie sich bitte an das Bauamt, Herrn Helbling (07642 / 6899-27), E-Mail: helbling@endingen.de.

Sollten Sie noch Fragen haben, so steht Ihnen telefonisch Frau Ganter (Tel. 07642 / 6899-44) oder per E-Mail: ganter@endingen.de zur Verfügung.

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns herzlich.

Gemeinde Forchheim, Verbrauchsabrechnung

Weihnachtskonzert Gymnasium Kenzingen

Das Schulorchester, unter Leitung von Stefanie Ostermeyer, lädt herzlich zum ersten Weihnachtskonzert ein und wird die Besucherinnen und Besucher mit einer Auswahl bekannter und beliebter Weihnachtsmusik auf das Weihnachtsfest einstimmen. Die Schülerinnen und Schüler des Orchesters proben intensiv an den Stücken und freuen sich über viele Besucher.

Das Weihnachtskonzert findet an den folgenden Terminen statt: Donnerstag, 7. Dezember, 19 Uhr, Katholische Kirche St. Laurentius Kenzingen; Freitag, 8. Dezember, 19 Uhr, Christengemeinde Freiburg-Lehen.

Gebäude-Energieberatungssprechstunde in Endingen und Forchheim am Mittwoch, 29. November

Energie ist teuer und insbesondere fossile Brennstoffe werden immer teurer. Es lohnt also, sich über Energieeinsparpotentiale an eigenen Gebäuden zu informieren. Gibt es Fragen zu den Änderungen im Heizungsgesetz (GEG) oder zu einer Heizungsmodernisierung?

Die Stadt Endingen und die Gemeinde Forchheim bieten in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine regelmäßige Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden in der Gemeinde. Eine Energieberatung stellt immer den ersten Schritt für ein Modernisierungsvorhaben dar, egal ob bei der Gebäudetechnik (z.B. Heizungsmodernisierung, Kühlung, Lüftung), im Rahmen von sogenannten Ohnehin-Sanierungsmaßnahmen an Bauteilen der Gebäudehülle (z.B. Fenstertausch, Fassaden- oder Dachrenovierung) oder geplanten Umbauten oder Erweiterungen.

Das Ziel des Beratungsangebotes ist es, die Hausbesitzenden während einer einstündigen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren und Ihre Fragen zu beantworten. Bei der Beratung werden auch konkrete Ansprechpartner genannt. Ein wichtiges Beratungsziel ist es mögliche nächste Schritte aufzuzeigen.

Die nächste **Energieberatungssprechstunde** findet in **Endingen am Mitt-**

woch, 29. November, statt. Folgende Zeitfenster für **Einzelberatungen** stehen zur Verfügung: 13 Uhr und 14.15 Uhr. Die Beratung findet in der Kornhalle am Marktplatz statt. Später am Nachmittag werden dann Energieberatungs-Sprechstunden im **Rathaus Forchheim (Bürgersaal)** um 16.00 Uhr, 17.15 Uhr und 18.15 Uhr angeboten. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite <https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmdingen> (oder ggf. telefonisch unter 07641 / 451-1131).

Großer Jahrmarkt in Endingen

am Dienstag, 28. November, von 9 bis 18 Uhr

Lebendiger Adventskalender in Forchheim

1. Dezember: Familie Schwärzle, Wöllingerweg 19
2. Dezember: Weihnachtsmarkt auf dem Kirchplatz (organisiert von den Landmännern)
3. Dezember: Familie Lösch, Spenglerstraße 24
4. Dezember: Landjugend, Bärenstraße 1
5. Dezember: Kindergarten
6. Dezember: Familie Mahnkopf / Landkinder / Gemeindezentrum
8. Dezember: Familie Ringswald, Im Storchengrund 12
9. Dezember: Heimatverein, Adlerstraße 1
10. Dezember: Musikverein / Gemeindezentrum
11. Dezember: Fasnet Kom mit he bei Anke Schneckenburger, Wöllingerweg 12
12. Dezember: Landkinder Chor Erwachsene / Gemeindezentrum
13. Dezember: Stina Herr mit Singkreis Landfrauen, Weisweiler Straße 10
14. Dezember: Familie Feldmann, In den Matten 13
15. Dezember: Ministranten / Bärenstraße 16
16. Dezember: Feuerwehr, Feuerwehrhaus Forchheim
18. Dezember: Familie Hanna Binder, Wyhler Straße 11
19. Dezember: Familie Ziser, Rinderlestraße 6
20. Dezember: Landkinder Kinderchor / Gemeindezentrum
22. Dezember: Familie Schneider, In den Matten 4

Die Landkinder Forchheim freuen sich, auch in diesem Jahr wieder den Lebendigen Adventskalender anbieten zu können. Vielen Dank an die teilnehmenden Vereine und Familien. Die Gemeinde ist herzlich eingeladen, ab 17.30 Uhr vorbeizukommen. Bitte eine Tasse mitbringen. Man freut sich auf eine schöne gemeinsame Adventszeit.

Schlagraum und Brennholz lang in Forchheim

Am Dienstag, 28. November, findet die Schlagraumversteigerung um 18.30 Uhr im Gemeindezentrum in Forchheim statt.

Die Pläne mit Losverzeichnis können auf dem Rathaus zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

An der Versteigerung dürfen nur Einwohner von Forchheim teilnehmen. Bei Fragen steht Revierleiter Arno Umhauer am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr auf dem Rathaus in Endingen, Telefon 07642 / 6899-30, zur Verfügung.

Straßensperrung

Am Dienstag, 28. November, findet der Endinger Jahrmarkt statt. Aus diesem Grund werden Marktplatz, Dielenmarktstraße, Stollbruckstraße, Kaplanei-

straße, beim St.-Johann-Brunnen und Lindenplatz an diesem Tag von 6.30 bis 18 Uhr gesperrt sein. In diesem Zeitfenster ist das Parken in diesen Straßen nicht erlaubt.

Wir bitten um Ihre Unterstützung und danken für das Verständnis.
Stadtverwaltung Endingen

Versteigerung von „Brennholz lang“ in Endingen

Die Versteigerung findet am Montag, 27. November, um 19 Uhr im Schützenhaus in Endingen statt. Das Losverzeichnis kann im Rathaus in Endingen (Kornhalle) bei Frau Mießmer abgeholt werden. Die Versteigerung ist nur für Endinger Bürger.

Es findet noch ein weiterer Versteigerungstermin statt, welcher rechtzeitig veröffentlicht wird.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Variationsreiches Adventsgebäck – Linzer Torte mit regionalen Zutaten backen

Mit ihrem Gittermuster aus Mürbeteig, feinen Gewürzen und der roten Konfitüre ist die saftige Linzer Torte ein absoluter Klassiker. Im Workshop „Variationsreiches Adventsgebäck - Linzer Torte mit regionalen Zutaten backen“ erfahren die Teilnehmenden, durch welche Kniffe die Linzer Torte besonders lange haltbar und zum idealen Geschenk aus der Weihnachtsbäckerei wird. Die Teilnehmenden lernen verschiedene Rezepte kennen und wie sich eine Linzer Torte ganz einfach mit Zutaten aus der Region selbst zubereiten lässt. Termin: 30. November, 10 bis 13 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 bis 15 Euro). Anmeldung über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmendingen. Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Hochburger Ackerbauabend am 4. Dezember in Forchheim

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen lädt am 4. Dezember um 19 Uhr zum traditionellen Hochburger Ackerbauabend in das Gemeindezentrum Forchheim, Herrenstraße 33, ein. Neben Aktuellem wird zu den Themen integrierter Pflanzenschutz, Pflanzenschutztechnik sowie Ergebnisse der Regioversuche und des Schädling-Monitorings referiert. Der Abend wird als zweistündige Sachkundeveranstaltung angeboten. Bitte Sachkundenachweiskarte mitbringen. Die Kosten für die Teilnahmebescheinigung betragen 10 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich. Es wird um Anmeldung über das Anmeldeformular auf der Infodienstseite www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de unter Aktuelles gebeten.

Abfuhr der Gelben Säcke in der Altstadt erst am Mittwoch

In der Endinger Altstadt verschiebt sich wegen des Jahrmarkts die nächste Abfuhr der Gelben Säcke um einen Tag. Sie werden statt am Dienstag, 28. November, erst am Mittwoch, 29. November, abgeholt. Dies gilt für folgende Straßen und Bereiche in der Endinger Altstadt: Marktplatz, Auf dem Hof, Martinskirchgässli, Lindenplatz, Stollbruckstraße, Meisterstraße, Ritterstraße, Markgrafenstraße, Hofgässli, Im Ostal, Kaplaneistraße, Im Gaiswasser, Dielenmarktstraße, Im Amtshof und Totenkinzig. In übrigen Stadtgebiet und in den Winzerdörfern bleibt es beim gewohnten Abfuhrtag.

Patrozinium in der Katharinen-Kapelle

Endingen. Die Tradition, das Patrozinium der Katharinen-Kapelle zu feiern, wird dieses Jahr wieder aufgegriffen. Dieser letzte Gottesdienst im Jahr 2023 auf dem „Endinger Hausberg“ wird am Samstag, 25. November, um 12 Uhr in der Kapelle gefeiert. Der Kiosk ist an diesem Tag von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

Ein Unternehmen der
BZ•medien

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clemens Merkle

REDAKTIONSLEITUNG:
Dr. Bernd Neumeister

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 20.450 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS
(DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 1. Januar 2023.



GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)

Sa., 25.11., 12 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium in der Katharinenkapelle Endingen. **So., 26.11., StP 9** Uhr Eucharistiefeier; **Wa 18.30** Uhr Eucharistiefeier. **Mo., 27.11., Wa 18** Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Di., 28.11., Wa 9.30** Uhr Eucharistiefeier; 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Mi., 29.11., Wa 9** Uhr Eucharistische Anbetung in Stille; 17 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Do., 30.11., Wa 18** Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr., 1.12.,** 10.30 Uhr Gemeinsame Hauskommunion im Haus Dietrich Bonhoeffer Endingen; 10.30 Uhr Gemeinsame Hauskommunion in der Villa Schwobthaler Endingen; **StP 18.30** Uhr Eucharistiefeier, mit der Chorvereinigung Amicitia, Eucharistische Anbetung. **St. Vitus Amoltern** **So., 26.11.,** 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Mo., 27.11.,** 19 Uhr Abendlob mit Schriftlesung und Anbetung. **Mi., 29.11.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung. **Do., 30.11.,** 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet in der Dreifaltigkeitskapelle. **St. Johannes Baptista Forchheim** **So., 26.11.,** 9 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung. **Mi., 29.11.,** 18 Uhr Eucharistische Anbe-

Vortrag in Emmendingen: „Un-abhängig älter werden“

In der Veranstaltungsreihe „Älter werden + Pflege“ des Pflegestützpunkts und der Altenhilfekoordination im Landkreis Emmendingen findet am Dienstag, 28. November, um 17 Uhr der Vortrag „Un-abhängig älter werden“ statt. Wie gelingt ein bewusster Umgang mit Medikamenten und Alkohol im Alter angesichts der Risiken für Abhängigkeiten? Ort: Landratsamt Emmendingen - Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4, Sitzungssaal im Erdgeschoss. Dozenten: J. Blank, Leitung Fachstelle Sucht Emmendingen, Dr. E. Pallenbach, Fachapotheker für klinische Pharmazie.

Vollsperrung des Rheinübergangs Marckolsheim – Sasbach

Vom 28. November bis 1. Dezember ist die Straßenverbindung über den Rhein von Sasbach auf deutscher Seite Richtung Marckolsheim auf französischer Seite in den Nachtstunden jeweils von 22 Uhr bis 6 Uhr vollgesperrt. Eine entsprechende Beschilderung ist vorgesehen, es erfolgt jedoch keine Ausschilderung einer Umleitungsstrecke.

INFOS DER VEREINE

Forchheim

■ Adventsfeier der Landfrauen Forchheim

Herzliche Einladung zur Adventsfeier der Landfrauen Forchheim am kommenden Samstag, 2. Dezember, um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum Forchheim.

Amoltern

■ Außerordentliche Generalversammlung der Eintracht Amoltern

Wegen einer Reihe vereinsrechtlich nötig gewordener Änderungen muss die Satzung der Chorgemeinschaft Eintracht Amoltern neu formuliert werden. Dazu findet eine Außerordentliche Generalversammlung statt am Dienstag, 5. Dezember, von 19 bis 20 Uhr im Foyer der Amolterer Halle. Alle Mitglieder erhalten den vorgeschlagenen Satzungstext vorab. Ab 20 Uhr folgt die Nikolausfeier der Eintracht.

Kiechlingsbergen

■ Heimatverein Kiechlingsbergen

Am Mittwoch, 29. November, findet um 19 Uhr wieder der monatliche Stammtisch des Heimatvereins statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder und weitere Interessenten. Immer am letzten Mittwoch im Monat trifft sich der Heimatverein in unkompliziertem Rahmen zum Gedankenaustausch in der Alten Schule.

Vorschau: Im Dezember entfällt der Stammtisch. Im neuen Jahr werden die Termine dann wie gewohnt an dieser Stelle bekanntgegeben.

Ende des Endinger Amtsblatts



Unsere Service-Seiten für Kunden und Leser:

www.wzo.de

NOTDIENSTÜBERSICHT



Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Freitag, 24.11., St. Blasius-Apothek, Hauptstr. 16, Wyhl, Tel. 07642 / 7183.

Samstag, 25.11., Stadt-Apothek, Fürstbischof-Galura-Str. 6, Herbolzheim, Tel. 07643 / 336.

Sonntag, 26.11., Üsenberg-Apothek, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, Kenzingen, Tel. 07644 / 6178.

Montag, 27.11., Tulla-Apothek, Tannenberger Weg 5, Rheinhausen, Tel. 07643 / 6511.

Dienstag, 28.11., Brunnen-Apothek, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.

Mittwoch, 29.11., Stadt-Apothek, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

Donnerstag, 30.11., Stadt-Apothek, Eisenbahnstr. 12, Kenzingen, Tel. 07644 / 205.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

Zentrale Notfallpraxis: Im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

Notfallpraxis für Kinder: St. Josefs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116117.

Augen-Notfallpraxis: Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117.

Tierärztlicher Notfalldienst: Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notfalldienst für Kleintiere an diesem Wochenende Tierärztin Frau Dr. Brodauf, Emmendingen, Tel. 07641 / 54636, der Notfalldienst für Großtiere

wird die Großtierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haus-Tierarzt zu erfragen ist.

Unter www.Tiernotdienst-Emmendingen.de kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.

Zahnärztlicher Notdienst: Unter Telefon 0180-1116116 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst-zur-verfuegung.

Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/1110111 od. 0800/1110222.

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehreinheit: Fax 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Fachstelle Sucht, Beratung- und Prävention: Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0. Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“: Liebensteinstr. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: emma@agj-freiburg.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.

Weisser-Ring e.V.: Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

THW-Notrufnummer: Tel. 07641/2181.

Netze BW GmbH: Störungsmeldestelle Tel. 0800/36 29 477

Ambulante Hospizgruppe Endingen: Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen: Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

Abfuhr der Gelben Säcke in der Altstadt erst am Mittwoch

Endingen. In der Endinger Altstadt verschiebt sich wegen des Jahrmarkts die nächste Abfuhr der Gelben Säcke um einen Tag. Sie werden statt am Dienstag, 28. Dezember, erst am Mittwoch, 29. November, abgeholt. Dies gilt für folgende Straßen und Bereiche in der Endinger Altstadt: Marktplatz, Auf dem Hof, Martinskirchgässli, Lindenplatz, Stollbruckstraße, Meisterstraße, Ritterstraße, Markgrafenstraße, Hofgässli, Im Ostal, Kaplaneistraße, Im Gaiswasser, Dielenmarktstraße, Im Amtshof und Totenkinzig. In übrigen Stadtgebiet und in den Winzerdörfern bleibt es beim gewohnten Abfuhrtag.

Einstimmung in den Advent

Endingen. Am Samstag, 2. Dezember, findet im Gemeindehaus um 18 Uhr die „Einstimmung in den Advent“ der Ökumene Endingen und der VHS statt. Adventliche Lieder, Kurzgeschichten, Glühwein, Tee und Gebäck werden bei freiem Eintritt geboten, die musikalische Umrahmung gestaltet der Gemeindechor Sacré Chör.

Heimatvereins-Stammtisch

Kiechlingsbergen. Am Mittwoch, 29. November, findet um 19 Uhr in der Alten schule der monatliche Stammtisch des Heimatvereins statt. Willkommen dazu sind alle Interessierten.



NÖRDLICHER KAISERSTUHL

5-3-01 Aqua Fitness – Fit und aktiv im Wasser: Anfahrt mit Bus ins Schwimmbad Freiburg-Lehen ab Sasbach/Kiechlingsbergen/Königschaffhausen/Endingen/Riegel, Gymnaestik nach Anleitung - Eintritt - Möglichkeit zum Schwimmen, 27.11., ab 16.40 Uhr, fünf Termine.

4-2-09B Töpfern an der Scheibe für Erwachsene: 27.11., 19.30 bis 21.45 Uhr, fünf Termine.

1-5-05 Übergabe oder Erbfolge: Vortrag Rechtsanwalt Wingert & Kollegen, 30.11., 18 Uhr, VHS-Raum, alte Grundschule, Endingen.

4-3-04 Vegetarische Festtagsküche: 1.12., 18 bis 22 Uhr, Hauswirtschaftspavillon, Schulzentrum Endingen.

7-2-07 Solares Basteln in der Weihnachtszeit: Ein Kreativangebot für Kinder ab 8 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. 2.12., 14.30 bis 17 Uhr, Michaelschule Riegel - Werkraum.

Anmeldung:

Telefonisch: VHS-Geschäftsstelle (07642 / 1052 oder 1053) unter Angabe der Bankverbindung, damit die Kursgebühr abgebucht werden kann.

E-Mail: info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de. Bitte auch hier unbedingt die Bankverbindung angeben.

EVANGELISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Riegel

Sa., 25.11., 19 Uhr Konzert des Gemeindechors Sacré Chör in der kath. Kirche Gottenheim. **So., 25.11.,** 10 Uhr Gottesdienst mit Verstorbenenedenken.

Endingen

Sa., 25.11., 16 Uhr Knirpskirche im Gemeindehaus. **So., 26.11.,** 11 Uhr Gottesdienst mit Verstorbenenedenken.

Königschaffhausen

So., 26.11., 9.30 Uhr Gottesdienst. **Mo., 27.11.,** 20 Uhr Bibelgesprächskreis im EG im Gemeindehaus.

Leiselheim

So., 26.11., 10.30 Uhr Gottesdienst.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Neuapostolische Kirche

Gottesdienstzeiten in **Bötzingen** (Markgrafenstr. 8) und **Breisach** (derzeit in Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg): So., 9.30 Uhr; Mi., 20 Uhr.

Emmendingen (Roethestr. 2) So., 9.30 Uhr. **Teningen-Köndringen** (Am Hungerberg 2): Mi., 20 Uhr.

Jehovas Zeugen Endingen

Fr., 24.11., 19 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft. **So., 26.11.,** 17 Uhr Vortrag für die Öffentlichkeit, anschließend Betrachten des Wachturms.

Erste Hilfe. Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

